

Zeitschrift: Neujahrsblatt der Naturforschenden Gesellschaft Schaffhausen
Herausgeber: Naturforschende Gesellschaft Schaffhausen
Band: 45 (1993)

Artikel: Tagfalter im Schaffhauser Randen

Autor: Schiess-Bühler, Corina

Titelseiten

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-584696>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Corina Schiess-Bühler

Tagfalter im Schaffhauser Randen

Legende
zum Titelbild:

Das Goldrandwidderchen (*Zygaena fausta*) wurde früher auch Glücksvogel genannt. Als typischer Randenschmetterling lebt es dort, wo die Wiese aufhört und der Wald noch nicht beginnt.

Neujahrsblatt

Neujahrsblatt der Naturforschenden Gesellschaft Schaffhausen
Nr. 45/1993

Dank

Danken möchte ich David Jutzeler und Julia Plüss, die freundlicherweise einzelne Bilder zur Verfügung stellten. Wertvolle Hinweise erhielt ich von Frau V. Halder, Hallau, J. Kohler, Dietlikon, und H. Müller, Neuhausen. Danken möchte ich an dieser Stelle auch namentlich Andreas Müller, Werner Oertel, Martin Bolliger und Ueli Strauss für die gute Zusammenarbeit im Zusammenhang mit dem Tagfalterprojekt Randen. Mein besonderer Dank gilt meinem Mann, Heinrich Schiess, mit dem ich die meiste Feldarbeit teilte, der mich in jeder Hinsicht unterstützte und der das Manuskript aufbauend überarbeitete.

Die Neujahrsblätter werden mit Mitteln aus dem Legat Sturzenegger und mit Unterstützung der Johann-Conrad-Fischer-Stiftung herausgebracht von der Naturforschenden Gesellschaft Schaffhausen.

In den Mitteilungen der NGSH erscheinen jährlich wissenschaftliche Publikationen, die auf unsere Region Bezug nehmen.

Die Gesellschaft unterhält eine *Fachgruppe für Naturschutz*, eine *Fachgruppe für Astronomie* zur Betreuung der Sternwarte auf der Steig und verschiedene *Sammlungen*: Herbarium, Entomologie, Lichtbilder, geologische Sammlung Schalch.

Im Sommersemester finden Exkursionen und Besichtigungen, im Winterhalbjahr Vorträge statt.

Interessenten für eine Mitgliedschaft melden sich bei
Dr. J. Walter, Präsident NGSH, Tel. 053/22 19 81,
Rheinfallquai 32, CH-8212 Neuhausen

Postanschrift der Gesellschaft: NGSH, Postfach 432, 8201 Schaffhausen,
PC 82 – 1015 – 1

Redaktion der Neujahrsblätter:
Karl Isler, Hinterdorf 34, 8239 Dörflingen

Autorin dieses Heftes:
Corina Schiess-Bühler, Homberg, 9125 Brunnadern

Zeichnungen:
Jörg Kohler, Speerstrasse 7, 8305 Dietlikon

Bildautoren:
Egon Knapp, Schöneggstrasse 23, 8212 Neuhausen
Albert Krebs, Luckhauserstrasse 11, 8308 Agasul
Hansruedi Wildermuth, Mythenweg 20, 8620 Wetzikon

Weitere Bilder von:
Bundesamt für Landestopographie, Bern, Nr. 2, 3, 4, 5, 6
David Jutzeler Nr. 10, 12, 30, 48, 87
Julia Plüss Nr. 34, 76
Corina und Heinrich Schiess-Bühler Nr. 7, 8, 25, 26, 27, 29, 32,
44, 45, 46, 56, 57, 62, 70, 73, 77, 78, 80, 82, 85, 86, 90, 93

Fotolithos:
primoscan baumann, Vordersteig 12, 8200 Schaffhausen

Druckerei Karl Augustin AG, Thayngen-Schaffhausen, 1992
Auflage: 2500 Stück
ISBN 3-85805-087-3

Tagfalter im Schaffhauser Randen

Corina Schiess-Bühler

Der Schmetterling

*Mir war ein Weh geschehen,
Und da ich durch die Felder ging,
Da sah ich einen Schmetterling,
Der war so weiss und dunkelrot,
Im blauen Winde wehen.*

*O du! In Kinderzeiten,
Da noch die Welt so morgenklar
Und noch so nah der Himmel war,
Da sah ich dich zum letztenmal
Die schönen Flügel breiten.*

*Du farbig weiches Wehen,
Das mir vom Paradiese kam,
Wie fremd muss ich und voller Scham
Vor deinem tiefen Gottesglanz
Mit spröden Augen stehen!*

*Feldeinwärts ward getrieben
Der weiss und rote Schmetterling,
Und da ich träumend weiterging,
War mir vom Paradiese her
Ein stiller Glanz geblieben.*

Hermann Hesse